

Distr.: General
31 August 2004
Arabic
Original: Russian

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقا لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكرة شفوية مؤرّخة ٣ آب/أغسطس ٢٠٠٤، موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تهدي البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا) تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة، وتشرف بأن تحيل إليه، وفقا للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في الفترة من نيسان/أبريل إلى أيار/مايو ٢٠٠٤، وكذلك الأجسام الفضائية التي اندثرت أثناء تلك الفترة (انظر المرفق).



بيانات التسجيل الخاصة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي
في الفترة من نيسان/أبريل إلى أيار/مايو ٢٠٠٤*
نيسان/أبريل ٢٠٠٤

١- في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، أُطلق الجسمان الفضائيان التاليان التابعان للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات)	الدورة (بالساعات والدقائق)
3167	Soyuz TMA-4 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز سويوز من موقع الإطلاق بايكونور)	١٩ نيسان/أبريل	٢٥٢	٢٠٠	٥١,٧	٨٨,٧
	ايفال طاقم إلى المحطة الفضائية الدولية يتألف من رائد الفضاء الطيار غينادي بادالكا (الاتحاد الروسي)، ورائد الفضاء مايكل فينكه (الولايات المتحدة الأمريكية)، ورائد الفضاء التابع لوكالة الفضاء الأوروبية آندريه كويرس (هولندا)					
3168	Express-AM11 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز بروتون من موقع الإطلاق بايكونور)	٢٧ نيسان/أبريل	٣٥ ٧٢٩	٣٥ ٦٣٠	صفر	٢٣ س ٥٥٠
	توصيل برامج الاذاعة والتلفزيون الوطنية والاقليمية إلى المنطقة الوسطى من الاتحاد الروسي.					

٢- في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، لم يُطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية لصالح زبائن أجنب.

٣- الجسمان الفضائيان التاليان اندثرا في نيسان/أبريل ٢٠٠٤، ولم يعودا موجودين في مدار حول الأرض في الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤:

1964-049D (Cosmos-41)

2003-047A (Soyuz TMA-3)

* بيانات التسجيل مستنسخة بالشكل الذي وردت به.

أيار/مايو ٢٠٠٤

٤- في أيار/مايو ٢٠٠٤، أُطلق الجسمان الفضائيان التاليان التابعان للاتحاد الروسي:

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الاطلاق	الخصائص الأساسية للمدار			الوظيفة العامة للجسم الفضائي
			الأوج (كم)	الحضيض (كم)	الميل (بالدرجات والدقائق)	
3169	Progress M-49 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز سويوز من موقع الاطلاق بايكونور)	٢٥ أيار/مايو	٢٥٢,٠	١٩٣,٠	٥١,٧	إيصال وقود وأغذية وأجهزة ومعدات علمية إلى المحطة الفضائية الدولية لاعادة تجهيز وصيانة النظم المحمولة عليها.
3170	Cosmos-2405 (أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز تسبكلون-٢ من موقع الإطلاق بايكونور)	٢٨ أيار/مايو	٤٢٩,٠	٤١٢,٠	٦٥,٠	المقصود من الجسم الفضائي هو أداء مهام لصالح وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي

٥- في أيار/مايو ٢٠٠٤ لم يطلق الاتحاد الروسي أي أجسام فضائية لصالح زبائن أجنبية.

٦- الجسم الفضائي التالي اندثر في أيار/مايو ٢٠٠٤ ولم يعد موجودا في مدار حول الأرض في الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو من يوم ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٤:

1996-010A (Raduga)